



福建省泉州市の元宵節 (尾崎實文学部教授提供)

中国の元宵(正月十五夜)

藤善 真澄

法輪は天上に轉じ、梵聲は天上より来たる。燈樹に千光は照き、花燄は七枝に開く。月影は流水に凝り、春風は夜梅を含む、旛は黄金の地に動き、鐘は琉璃の臺に發す。
「正月十五日、通衢に燈を建て、夜に南樓へ升る」と題した隋煬帝の詩である。「春風は夜梅を含む」、万載のちのちまで悪名をとどろかせる暴虐の天子にも、新春そして元宵を迎えた慶びはまた格別とみえ、似つかわしくない詩心をみせる。

春とは名ばかり、これから本格的な寒さが訪れる日本の正月にくらべ、中国のそれは春節に恥じぬ季節感がある。現在では旧暦の元旦(大年初一)より三日までを祝日と定めているが、昔は七草粥のルーツとみられる七日人日を祝い、十五日を中日とする灯節いわゆる上元節に至ってクライマックスを迎えた。今も、ところによっては盛大に十五日を祝うようである。道教の三元、七月十五日の中元と十月十五日の下元におうずる上元、それも宵の節であったから元宵節のほか元夕や元夜とも呼ばれ、煬帝が詠った「流水に凝れる」最初の満月のもと、目もあやな火の祭典がくりひろげられた。灯節と称するゆえんであり、趣巧をこらし珍奇をきそう灯籠が家ごとに吊るされ、また目抜き通りの官庁街、商店街の塔燈など夜空をおおいかくす張灯の波であったという。永尾龍造「支那民俗誌」、敦崇「燕京歳時記」(小野勝年訳注)ほか中国人の紹介も多いが、現在では昔の面影はない。
ところで唐睿宗の先天二年(七一三)正月、十五夜をはさむ三夕、長安は安福門外に高さ二十丈の燈輪をたて、これに錦綺をあしらひ金銀でかざりつけ、五万の盞燈をともした。遠くからは花樹のように望まれた(「朝野僉載」三)、というのが最も早い、具体的な元宵張燈の資料である。しかし「千光は照く」と煬帝の詠う燈樹が物語るように、隋代でも盛大におこなわれており道教というよりは仏教色豊かな行事となっていたことが分る。なにを隠そう元宵張燈を盛大ならしめた張本人こそ煬帝にほかならないのであり、大業六年(六一〇)正月十五日、洛陽の端門街に設けられたバカでかい演芸会場に、朝貢のため訪れていた諸国の酋長や使節達を集め、一八、〇〇〇人の管絃楽と燈火・燭光による一大ページェントを、夜を徹し半月にわたってくりひろげてみせた。これが発端なのである。残念ながら小野妹子は前年すでに帰国して接待にはありつけなかったが、異国に初めての正月を迎えた高向玄理や僧受ら留学生・学問僧は、その年から装いを新たにした絢爛豪華な夜の行楽に、ど肝を抜かれたこと請け合ひである。

さても普段は厳しい夜間外出の禁がとかれ(放夜)、開け放たれた城門や坊門からは、きらびやかな車馬がくり出し、「馬上に樂を作で、以て相い誇り競う」(「大唐新語」)、街なみは行きかう觀燈の客でうまり「人びと顧るを得ず」といえば、宵山の京都四条通りを彷彿させる情景である。唐代になると華麗さ奇抜さにみがかかり、楊貴妃の姉、韓國夫人などは、高さ二四〇メートルの百枝燈樹を山頂におつたて、一斉に火をともし、五〇キロ四方をあかあかと照し出したという(開元天寶遺事)。その名からみて、たぶん秋田の竿燈を立体的にふくらませた造作ではなかったかと想像される。地方都市へ波及した宋代の張燈は、蘇州のものをベスト・ワンとしたが(「乾淳歳時記」)、蘇州は水の都、川面に映える燈樹のさまは、さぞかし美事な初春の風物詩であったろう。近代化にともなう復活を期待するや切である。

古い話で些か恐縮だが、今から八十五年前の明治三十五年(一九〇二年)一月二十三日から二十六日にかけて、青森歩兵第五連隊第二大隊の二百十名が八甲田連峰の麓で遭難、内百九十九名の将兵が凍死した。世に言う八甲田山雪中行軍遭難である。この事件は、すでに二十日ばかり後の二月十六日、イタリヤのミラノで発行されている「コリエレ・デラ・セーネ」紙の日曜版に、彩色さし絵つきの記事で報道された(この絵の写しが、現在、青森市幸畑の資料館に展示されている。事故の異常さと国際電信網の発達もさりながら、当時、極東の小国の出来事がこれほど短時間の間にヨーロッパにもたらされたとは、現代の我々から見れば、全く意外な情報の速さである)▼ところで、情報の裏には必ず、新奇なことを知りたいという好奇心、人の知らないことを知って優位に立ちたいという打算が働いている。しかし、いくばくかの情報を持っていくからと言って、事の真相を探り得たと即断するのは禁物である。正しい全ての情報を集めているのでもない限り、はなから真理は語れない。にも拘らず、自分の持つ情報が全部だと錯覚してしまうのもまた凡人の通弊である▼同様のことが文学研究についても言える。扱った作品そのものよりも、作品を取り巻く状況の方を重視する傾向が依然として強い。が、どれほど周囲の事情に通曉し、それに対する意識を発達させてみても、肝腎のテキストが理解できなければ無意味である。それが外国語の原典ならなおさらだ▼周辺の知識も豊かだが、しかしテキストをしっかり読みこなせる——こういう学生を私は育てたい。(T・Y)

若佐 代市

小林良彰(取米学)著「ハバト大学とリテラチ」...



土田 惟一

「リテラチ」に「わらわ」...

浦上 忠

「細部一隅に固定された...



浦西 和彦

「日本ロマンチック文学...

大石 準一

「昭和初期における...

奥村 透

「昭和初期の文壇...

木村雄二郎

「清水龍樹の『日本素...



日下 恒夫

「阪外外国文学研究...

小谷 節男

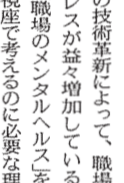
「日本素朴市場開拓...

小松 伸也

「新素材の『サハシ』...

佐藤万寿子

「法政大学大原会館...



坂井 昭夫

「長谷川周郎 財界人...

芝井 敬司

「ローマン・ロマン...

野村 幸正

「『ハナハナ』の...

西岡 孝男

「R・P・ローマン...

中農 昌三

「田中向里子 著名...

永田真三郎

「長尾一 田中成徳...

田中 充

「中村隆英 昭和...

周防 節雄

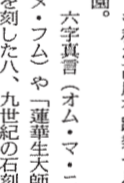
「長尾一 田中成徳...

神保 一郎

「正法正法 経済学...

橋本 敬造

「カール・ルグウィ...



平田 渡

「『三輪集』(岩波)

三上 宏美

「交通通信 交通...

三谷 真

「白河新聞 日本...

元木 久

「中村隆英 昭和...

山川 雄巳

「エドワード・ロー...

山中 敬一

「立花隆 昭和...

横田 茂

「ホルズ・ロ・...

鷺田 清一

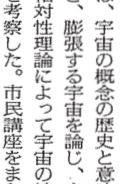
「『ロマン』...

鷺田 清一

「『ロマン』...

橋本 敬造

「科学技術史に...



平田 渡

「『三輪集』(岩波)

三上 宏美

「交通通信 交通...

三谷 真

「白河新聞 日本...

元木 久

「中村隆英 昭和...

山川 雄巳

「エドワード・ロー...

山中 敬一

「立花隆 昭和...

横田 茂

「ホルズ・ロ・...

鷺田 清一

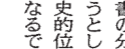
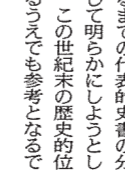
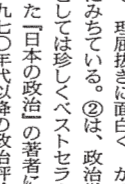
「『ロマン』...

鷺田 清一

「『ロマン』...

1986年 特集 読書案内

七三三号を自注中国国商...



ペンギン・ブック・パブリカ・ブックの紹介



総合図書館開架室にこのたび、新たにペンギン・ブック、ペリカン・ブックが排架されることとなった。いまでも多くの二つの叢書は、いわゆる出版革命を引き起こしたペーパーバックとして、全世界に知られているが、利用の手引きとして、その成立の事情や特徴などを紹介してみよう。

ペンギン・ブックは、文学・歴史・自然科学など、あらゆる分野を網羅する英語圏の代表的な叢書である。これは一九三五年、一人の独創的な出版人、アレクサンダー・レーンによってイギリスの地に誕生した。もちろん、それまでもこのような叢書が全くなかったわけではない。例えば、ネルソン社の「新世紀叢書」、グラント・リチャーズの「ワールド古典叢書」、コリンズの「ポケット古典叢書」、デント社の「エウリマン叢書」などは早くから刊行を開始し、今なお多くの読

書人に親しまれ、読みつがれている。しかし、これらはいずれも古典の再版に重点をおいており、その編集方針は主として、読者の知的教養をめざしたものであったため、一九三〇年代の広範な読者層の要望にこたえることは困難であった。このような背景のもと、さまざまな種類の文芸を一般の読者に提供するために、わずか六ペンスという低価格でペンギン・ブックが登場したことは、まさに画期的な出来事であり、大衆から熱狂的な歓迎を受け、たちまち大成功をおさめるに至った。そして、ペーパーバック運動の嚆矢(こうし)ともいえるペンギン・ブックの出現は、やがて著者たちの経済状態を好転させ、書店の商取引の形式や外観さえも変えていったのである。

ペンギン・ブックは、まずはじめに十の作品が一度に発売された。アカサ・クリスティの「スタ

イルズ荘の怪事件」、アンドレ・モロワの「シエラ伝」、コンラート・マッパジの「カーニバル」、アーネスト・ヘミングウェイの武器をよさらば」、エリック・リンドラーの「詩人のパロ」、スーザン・エルトの「マダム・クレア」などである。そして、この最初の選択基準が、以後この叢書の基本的な特徴を形成することになった。すなわち、真面目いっぽうでもなく、娯楽いっぽうでもない、ごく普通の教養人の趣味にかなった良書ということになる。そしてこの編集方針は、現在に至るまで、原則として変わっていない。ただこの叢書の一部として、G・



新しく排架された約2,600冊のペーパーバック

B・ハリソン編集のシェイクスピア劇六冊を刊行したことが、このような編集方針に多少の変化をもたらすことになったといえるかも知れない。というのは、これらイギリス文学の古典を刊行することは、昔からあった古典再版シリーズの伝統に逆行する(逆行)ことを意味したからである。そしてこのペンギン版シェイクスピアの刊行を契機として、その翌月から、これまでとは異なった新しい叢書の刊行が開始された。すなわち、ペリカン・ブックの誕生である。

ペリカン・シリーズは一九三七年五月に刊行が開始された。ペン

ギン・ブックがいわば読者を養いませる良書であったのに対して、ペリカン・ブックは読者を啓蒙する教養書であった。またペンギンの殆どが再版ものであるのに対して、ペリカンは書下し(かきおろし)部分が多かった。パーナード・シヨウの「社会主義、資本主義、ソビエト主義への知的女性のための案内」、H・G・ウェルズの「世界史概観」、ジュリアン・ハックスリとサー・ジェイムス・ジョーンズ、G・D・H・コール、レナード・ウーリーの著作、オルフ・ステイブルトンの未来小説「最後と最初の間」、G・E・マンウエアリンとボナミ・ドブリーの「浮ぶ共

『石山退去録』を刊行

中世文学研究会が2年余かけて

織田信長は天下統一のため、要害の地大坂石山を手に入れようとして石山本願寺に軍勢を動かす。世に言う石山合戦がここから始まる。信長勢の攻撃に対し、石山方も勇敢に戦うが、ついに和議、紀州へ退去する。

合戦が主であるが、その中に次のような重要な場面が描かれている。不シガナルカ、七日又二日、六月三日卯刻、不動明王ノ御ヨリヲハキ出シ玉ヒ、其刃京都ノ方ヘ飛行ク。切テコノ霊新ナリ。何テ毛信長ハ滅ブル先表ナラト、取々二評義スル処、信長ハ明知一方謀叛ニ依テ、二日ノ朝二切腹シタト。

江戸時代の写本で、略記、虫損、誤写(まちがひ)が見られるが、苦心して読み解いた翻刻(ほんく)には、小見出しを付けるなど、通読の便がはかられている。

文学部(国文学)の青木晃教授を中心に、在学中の指導を受けた卒業生で教職にある者七名(内藤悦水、山崎秀介、福田ひとみ、山田茂、伴元子、太田潤、藤本佳子)が関西大学中世文学研究会を結成。二年余にわたる研究と翻刻を重ねて仕上げたのが、この『龍谷大学図書館蔵 石山退去録』である。

講演会

◇図書館

「21世紀へむけて変貌する英国の図書館」と題して、大英図書館顧問R・C・オルストン博士の講演会が十二月五日(金)、午後一時より三十分まで、図書館ホールにおいて開催された。博士は一九八三年に大英図書館所蔵「18世紀刊本書目録」を完成、現在は19世紀英語出版物マイクロ・プロジェクトの総括責任者として活躍中である。高島義郎図書館長の挨拶に続いて、前半は一九七三年設立された大英図書館の歴史的背景を、後半はこのマイクロ・プロジェクトの重要性や収録範囲、さらにはUTLAS、OCLCその他、各国データ・ベースを通して、オンライン検索も可能であることなど熱心に語られ、学内外多数の来聴者に深い感銘をあたえた。

公開座談会を開催

500人を超す聴衆で盛況

関西大学創立一〇〇周年を記念して、昨年十一月十四日、十五日の両日、午後一時三十分から、MIDシアター(大阪ビジネススクエア)内で公開座談会が開催された。十四日(金)はNHK特集「大河河」(仏陀の道)と題して、仏教が黄河の滔々たる流れとともに東へ東へと伝わっていった歴史を中心に座談会が行われた。十五日(土)はNHK特集「国宝への旅」(受けつがれてきた国宝の美をさぐる)をテーマに、関西大学とNHK大阪放送局、日本放送出版協会の主催、(財)大阪21世紀協会の後援で、NHK「国宝への旅」の加茂清瑠璃寺、銀閣寺を熱心に聞き入り、文化講座は盛況裏に終了した。

なお、講師とテーマは次のとおり。

高槻市文化講座を開催

関西大学創立一〇〇周年を記念して

高槻市文化講座「大河河」が、関西大学と高槻市教育委員会・NHK大阪放送局の主催で、昨年の十一月二十六日(水)から三回にわたって、高槻市市民会館三〇五号室でいずれも午後二時から開催された。

聴衆は地元の高槻市民で毎回、一六〇名を超す人々が各講師の講

日程	テーマ	講師
11月26日(水)	黄河文明と日本	文学部教授 大庭 脩
12月3日(水)	黄河流域の自然と経済	文学部教授 河野 通博
12月10日(水)	黄河よもやま話	文学部教授 藤善 真澄

新刊紹介

◇文学部

文学部教授 肥田晴三著 『上方風雅信』 (人文書院・三〇〇円)

著者にはすでに『露伴遺稿』「近世子どもの絵本集」上方篇といつたすぐれた編者があつたが、上方のよき風韻をいまに伝える著者ならではの珠玉の力篇がよやく一本にまとめられ、博雅の士の渴をいやすことになった。

初めての自著の刊行で、ふるさと大阪に愛と恩返しを果した著者自身の喜びがはかりかと思われ、著者の真髓が一堂に会して、その人と学問を知るにふさわしい快著が無事誕生したのを見ることは、(くに)に巧みに按配された諸篇はもちろんで、その文藝はさらさす切接紙に貼って、ひそかに愛読してきた私にとつても、実にうれし出来事である。

著者の学風は、おのれの好奇心に忠実に物学の奥義をきわめようとする真実の篤学者のそれであつて、好事家的な巨匠などでは決してないことをはつきりと読みとるべきである。上方芸能の歴史と実際に関する該博な知識、近世から近代にかけての大阪の学芸や文芸にたいする比類のない感受性と理解力、それらがたつぷりとした教養となつて、読む者に静かな感動をあたえるのである。悠然と構えられた格調のある文章には、ふしぎな力強さがかもつているのである。

想い出深い名品を通読してみても、改めて気づかされることであるが、私は、著者を同時代における最も大切な大阪人のひとりに数えて、はばからない。

(山野博史)

大妻女子大学教授 福田隆太郎 文学部教授 安川 暎 編 『生誕百年記念論文集』 エスラ・パウンド研究 (山口書店・三〇〇円)

E・パウンドは近代詩壇の下

ン・キポー。無限の時空の一点を凝視し現れた未知の巨大な水車に勇躍立向かう。旧き水車はパウンド流に新しき生命を吹き寄せ、運れて来た群れはそこに自らの詩郷を築く。然しその時にはサンチヨ・パンザを伴れぬ孤獨の騎士は次の聖杯求め荒野に流離(りゅうり)う。人は表出された壮大な記念碑(うた)の内に大胆且つ繊細な詩人の魂・意識の軌跡を辿りその創造の営みを探らねばならぬ。本書十六編の多彩な論文はその試みの一つであり、メイキン、安川両教授の二編は多彩さの両極を示す。

パウンド研究の権威メイキン博士(Pound's Goddesses, Concreteness, Pantheism)とエルバドールに於ける女神の場合同様、彼を輝かした具象詩人たるしめたのは、男を魅了し官能と忘却・酔死夢死の境に奔(は)らすCirceであり、而も彼女の性の法悦は即解脱なる故に彼は彼女により共感覚的超肉体的ヴィジョンを創りあげた……と論を進める。周到なノートと共に一点一面を忽(ゆるがせ)にせぬ労作である。

安川教授の「エスラ・パウンドとストラヴィンスキー」は当然出会うべくして遂に会うことになった巨匠二人の対照的な晩年と死、葬儀を描きつつサン・ミケレの墓地に降り合つて眠る各々の生きざまを浮彫りにする。教授の音楽への造詣と駆使する資料の豊かさが、快き充実感を齎(もたら)す好個のエッセイ。

(名取栄史)

経済学教授 山本繁雄著 『市場開放のために』 (同文館出版・一八〇円)

かつて禁欲的な理論経済学者であった著者は本書によって現代経済学の正統派の理論を適用して現実の制度の矛盾を突き、あわせて大胆な社会改革を提示する啓蒙家に変身した。

本書が著者がもつとも力を入れて展開しているのは、第六章日本フリーゾーン構想である。そこで

めてすべての商品の関税率をゼロにする、二、残存輸入制限をすべて撤廃する、三、国家貿易目を完全に自由化する、という政策を五年以内に段階的に実施することを提唱されている。

その結果は、農業が輸出産業化するという叶方(かた)の予測と、米の自給率が三割に落ちるといふ唯是(ただこれ)の予測が並記されている。しかしいずれの場合でも数十万単位で出現する専業農家、第一種兼業農家の失業に対する方策は、新地方都市の建設による第三次産業の雇用の拡大によって行えば良いとする。

破壊において鋭い著者の論理は建設においてにわか(しな)に鈍る。ハクシャー・オーリンの理論にもつけば、産業調整も資本主義市場の働きにまかすべきであるからである。政府が何もしなくても失業は吸収される。そうではないか。

(鶴岡康東)

編集後記



関西大学一〇一年目第一号が本号である。本号においては、〇〇周年関連のものとして、後一〇〇年の第一号として新たな息吹をふきこむべく編集方針を確めた。

昨年十一月の関西大学一〇〇周年の記念式典をはじめ記念行事を通して導かれてきた課題は、〇〇年の伝統をふまえて今後一〇〇年へ向かうことにかんづいていくかということであった。そして、「人権の確立」「国際化」「情報化」といったテーマがこれからの関西大学の取組むべき課題であるという共通認識であったかと思われ、これらはいずれも

もなく教職員・校友レベルの「アプローチ」であつて学部生・院生からのそれではないが、若きエネルギーに夢を託していると言えよう。

とまれ年末のお忙しい中、本号のために玉稿をお寄せ頂いた方々に厚くお礼申し上げます。

(市川・八恵)